

Slovenskim višješolskim tehničnim zavodom

Pozornost g. ravnatelju

**Object: ASSESS Project - Training the Trainers Initiative/ Predmet: Projekt ASSESS - Pobuda "Training the Trainers"**



Dear Head teacher,

we are glad to present you the **"Advanced Skills in Safety, Environment and Security at Sea-ASSESS"** project, approved and cofunded by the *Call Blue Careers in Europe* and activated by DG Mare. The project aims to realize three specific education and training paths in English language for human resources, both employed and young people, that will be able to manage **safety and security issues in the maritime sector**. ASSESS foresees the activation of these educational paths:

- *Advanced Master (AM)*, which aims to train graduated students and employees who are involved in the design and manufacturing phases of ships and/or offshore vessels/platforms;
- *Upskilling Programme (UP)*, which involves the training of workers currently employed in operations management of ships and offshore platforms;
- **Training the Trainers (TT): a refresher course for teachers of high schools with technical courses.**

The partnership strives for the courses to become an international reference on these topics that are becoming more and more relevant for the maritime sector in Europe as well as in the world.



Spoštovani g. ravnatelj,

veseli nas da vam lahko predstavimo projekt **"Advanced Skills in Safety, Environment and Security at Sea-ASSESS"**, ki ga je sprejela Evropska Unija, sofinancirala pobuda *Blue Careers in Europe* in aktivirala DG Mare. Projekt si prizadeva uresničiti tri specifične programe nadaljnega izobraževanja in usposabljanja, v angleškem jeziku, za človeške vire, namenjene tako zaposlenim kot mladim diplomantom, da se bodo sposobni spoprijeti s **problematikami varnosti v navtičnem sektorju** ter jih upravljati. ASSESS ponuja izvedbo naslednjih izobraževalnih programov:

- *Advanced Master (AM)*, kateri si prizadeva usposobiti diplomante in delojemalce, ki se ukvarjajo s fazo načrtovanja in s fazami proizvodnje ladij in/ ali plovil/ploščadi;
- *Upskilling Programme (UP)*, kateri usposablja delavce trenutno zaposlene v fazi izvedbe ladij in ploščadi;
- **Training the Trainers (TT): tečaj namenjen profesorjem tehničnih predmetov na višjih tehniških šolah.**

Partnerstvo si prizadeva, da bodo postali tečaji mednarodna referenčna točka za omenjena področja, ki postajajo čedalje bolj pomembna znotraj ekonomskega navtičnega sektorja tako v Evropi kot po svetu.

In particular, we are writing you referring to the **“Training the Trainers (TT)”** initiative. This courses’ path, held in English, will confer teachers an updated knowledge about multidisciplinary themes on safety and security issues related to maritime sector. The overall path foresees **16 hours of frontal lessons**, divided by topics in 4 independent blocks, each of them lasting 4 hours, **following the attached draft programme**. The courses will be held at the **University of Trieste (Italy) on 5<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> October and on 19<sup>th</sup> and 26<sup>th</sup> November 2018**. The paths will be open for teachers of second level higher technical institutes. Each teacher will be free to choose if attend one or more paths. If there aren’t enough applications, courses won’t be activated.

The aim of the TT initiative is to spread specific maritime issues to high schools’ students through their teachers in order to anticipate their understanding of the most relevant practices in use in the sector. In this way, the project strives to have an orientation function and at the same time, take students closer to enterprises’ world. In fact, among the market expressed needs there is a huge request of qualified human resources especially in the maritime technologies’ sector.

At the end of the training the teachers will be evaluated with a **final test** that will prove the achievement of main assumptions provided by the course. Moreover, teachers will be **requested to define the contents of at least 2 lessons** addressed to their students and focused on the specific maritime topics learned during the TT initiative. It is expected that each teacher will be able to transfer to his students, year by year, *“maritime Blue Growth”* concepts during regular lessons.

Training the Trainers initiative will be free of charge for this first edition thanks to the contribution of the European Union.

We remain at your disposal for any further clarification.

Pišemo vam s posebnim ozirom na iniciativo **“Training the Trainers (TT)”**. Omenjeni tečaj želi opremiti profesorje s posodobljenim znanjem o medpredmetnih temah na področju varnosti navtičnega sektorja. Tečaj predvideva **16 ur frontalnih predavanj**, razdeljenih po temah v štiri neodvisne bloke, od katerih vsak bo trajal 4 ure kot **po priloženem osnutku programa**. Tečajji bodo potekali na **Univerzi v Trstu (Italija) 5. in 12. oktobra ter 19. in 26. novembra 2018**. Tečaj bo namenjen profesorjem ki so zaposleni na višješolskih tehničnih zavodih. Vsak učitelj lahko izbere, ali se udeležuje ene ali več poti. V primeru premajhnega števila prijavljenih tečaj ne bo stekel.

Cilj TT iniciative je posredovati dijakom znanje/aspekte o specifičnih navtičnih problematikah preko njihovih profesorjev. Namen pobude je približati dijakom nekaj izmed najbolj relevantnih in uporabljenih praks znotraj omenjenega sektorja. Projekt, ki ima torej orientacijski namen, zna približati študentom podjetniški svet. Po navedbah zahtev tržišča se kaže velika potreba po višje usposobljenih človeških virih v navtičnem tehnološkem sektorju.

Ob koncu tečaja bodo profesorji ob **končnem preverjanju** dokazali, da so usvojili in da obvladajo temeljne postavke, pridobljene v teku predavanj. Obenem bodo profesorji morali **pripraviti za učence učno enoto dveh lekcij** o specifičnih navtičnih vsebinah, ki so jih pridobili v sklopu TT tečaja. Predvidevamo, da bo vsak profesor zmožen letno posredovati učencem, med svojimi učnimi urami, koncepte *“navtične modre rasti”*.

Iniciativa Training the Trainers bo brezplačna za prvo izvedbo po zaslugi prispevkov iz Evropske unije.

Na razpolago smo vam za morebitna vprašanja ali pojasnitve.



ASSESS project is co-funded  
By the European Maritime and Fisheries Fund

Yours sincerely.

S spoštovanjem,

Lucio Sabbadini  
CEO  
mareFVG Scarl

Lucio Sabbadini  
CEO  
mareFVG Scarl